Организация Объединенных Наций S/2007/547

Совет Безопасности

Distr.: General
18 September 2007
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, от 14 сентября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии, имею честь настоящим препроводить для сведения членов Совета Безопасности два письма на мое имя от Председателя Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса соответственно от 7 мая и 23 июля 2007 года (приложения I и II).

Секретариат Кимберлийского процесса информировал Комитет о том, что содержащиеся в приложении два письма являются докладом Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса, который Совет Безопасности просил представить в пункте 2 резолюции 1753 (2007), и что Система сертификации в рамках Кимберлийского процесса не возражает против распространения этого доклада.

Буду признателен, если настоящее письмо и приложения к нему будут распространены среди членов Совета Безопасности и изданы в качестве документа Совета.

(*Подпись*) Насир Абдаль-Азиз **ан-Насер**
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1521 (2003) по Либерии

07-51046 (R) 031007 051007

Приложение I

Письмо Председателя Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса от 7 мая 2007 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии

Имею честь обратиться к Вам с настоящим письмом в моем качестве Председателя Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса.

В соответствии с пунктом 2 резолюции 1753 (2007) Совета Безопасности с удовлетворением сообщаю, что заявка Либерии о присоединении к Кимберлийскому процессу была принята в соответствии с положительной рекомендацией на этот счет Комитета Кимберлийского процесса по вопросам участия. Либерия является участником Кимберлийского процесса с 4 мая 2007 года.

Правительство Либерии и соответствующие рабочие группы Кимберлийского процесса заявили о своем намерении провести работу по выполнению рекомендаций третьей миссии экспертов Кимберлийского процесса в Либерию, относящихся к периоду после ее приема. Выполнение многих из этих рекомендаций — процесс длительный. Вместе с тем Либерия присоединится к Рабочей группе по кустарной/аллювиальной добыче (рекомендация 10) и примет участие в ее работе в ходе межсессионного совещания рабочих групп Кимберлийского процесса в Брюсселе 12–14 июня 2007 года. Кроме того, мы предложили правительству Либерии выступить на этом совещании с докладом о принимаемых им мерах по осуществлению Кимберлийского процесса.

По мнению Кимберлийского процесса, выполнение этих рекомендаций позволит обеспечить непрерывное наблюдение за ситуацией в Либерии после ее приема и ее поддержку на этом этапе. Будем Вас информировать о ходе этого процесса и происходящих событиях.

(*Подпись*) Карел **Кованда**
Председатель Кимберлийского процесса

Копии:

Достопочтенному Юджину Шеннону, министру земель, горнорудной промышленности и энергетики Либерии

Г-ну Алану Доссу, Специальному представителю Генерального секретаря в Либерии

Г-ну Артуру Бланделлу, Председателю Группы экспертов, воссозданной в соответствии с пунктом 4 резолюции 1731 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

Добавление:

Уведомление Председателя от 3 мая 2007 года (о приеме Либерии)

3 мая 2007 года

Вопрос: Уведомление Председателя КП: прием Либерии в члены Кимберлийского процесса

В резолюции 1753 (2007) Совет Безопасности отменил эмбарго на операции с алмазами в отношении Либерии, первоначально введенное резолюцией 1343 (2001).

Кимберлийским процессом были направлены в Либерию три миссии экспертов — в 2005, 2006 и 2007 годах; по итогам последней из них было сделано заключение о том, что Либерия разработала действенные механизмы контроля, отвечающие требованиям Кимберлийского процесса. Отчет этой миссии прилагается. До присоединения к процессу Либерия приняла подготовительные меры, рекомендованные третьей миссией экспертов. Либерии и соответствующим рабочим группам КП рекомендуется провести работу по выполнению рекомендаций миссии, относящихся к периоду после вступления.

Комитет по вопросам участия рассмотрел заявку Либерии о присоединении к КП и рекомендовал включить Либерию в число участников ССКП. Таким образом, по рекомендации Комитета по вопросам участия Либерия принята в число участников Кимберлийского процесса с 4 мая 2007 года.

Для Вашего сведения к настоящему прилагается нынешний список участников.

(*Подпись*) Карел **Кованда**
Председатель Кимберлийского процесса

Приложение

Список государств и региональных организаций экономической интеграции, соответствующих минимальным требованиям Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса, по состоянию на 3 мая 2007 года

1. Ангола
2. Армения
3. Австралия
4. Бангладеш
5. Беларусь
6. Ботсвана
7. Бразилия
8. Канада
9. Центральноафриканская Республика
10. Китайская Народная Республика
11. Демократическая Республика Конго
12. Кот-д'Ивуар
13. Хорватия
14. Европейское сообщество
15. Гана
16. Гвинея
17. Гайана
18. Индия
19. Индонезия
20. Израиль
21. Япония
22. Республика Корея
23. Лаосская Народно-Демократическая Республика
24. Ливан
25. Лесото
26. Либерия
27. Малайзия
28. Маврикий
29. Намибия
30. Новая Зеландия
31. Норвегия
32. Российская Федерация
33. Сьерра-Леоне
34. Сингапур
35. Южная Африка
36. Шри-Ланка
37. Швейцария
38. Танзания
39. Таиланд
40. Того
41. Украина
42. Объединенные Арабские Эмираты
43. Соединенные Штаты Америки
44. Венесуэла
45. Вьетнам
46. Зимбабве

Примечание: Минимальным требованиям ССКП также отвечает субъект, занимающийся торговлей необработанными алмазами, под названием Китайский Тайбэй.

Приложение II

Письмо Председателя Системы сертификации в рамках Кимберлийского процесса от 23 июля 2007 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1521 (2003) по Либерии

Имею честь обратиться к Вам с настоящим письмом в моем качестве Председателя Кимберлийского процесса.

В дополнение к моему письму от 7 мая 2007 года (см. ER/A2/KK/AK D(2007) 507132) представляю последнюю информацию о статусе Либерии в рамках Кимберлийского процесса. Как Вам известно, 4 мая 2007 года в соответствии с положительной рекомендацией Комитета Кимберлийского процесса по вопросам участия Либерия была принята в число участников Кимберлийского процесса.

Делегация высокопоставленных должностных лиц Либерии во главе с заместителем министра Файя участвовала в работе межсессионного совещания рабочих групп Кимберлийского процесса, проходившего в Брюсселе 12–14 июня 2007 года, и представила информацию о предпринимаемых Либерией усилиях по осуществлению Кимберлийского процесса. Один из сотрудников МООНЛ по гражданским вопросам Рауль Карера рассказал о роли миссии и оказываемой ею помощи. Были представлены также выводы и рекомендации миссии экспертов Кимберлийского процесса, а различным рабочим группам Кимберлийского процесса было поручено осуществлять последующую деятельность по их реализации.

Процесс осуществления большинства рекомендаций продолжается. Либерия вошла в состав Рабочей группы по кустарной/аллювиальной добыче (рекомендация 10) и участвовала в ее работе в ходе межсессионного совещания, посвященной внутренним механизмам контроля.

Насколько мы понимаем, правительство Либерии при финансовой поддержке ЮСАИД/ОТИ и ПРООН продолжает работу по повышению осведомленности и завершает подготовительные мероприятия в связи с возобновлением экспорта, которое должно произойти в ближайшее время. Продолжается процесс налаживания отношений с другими соответствующими министерствами, в частности с министерством финансов. К Государственному управлению по алмазам был прикреплен высокопоставленный сотрудник Таможенного управления, что будет иметь важное значение с точки зрения обеспечения тесного сотрудничества в выработке эффективных и действенных процедур при проведении операций в сфере импорта и экспорта.

3–4 июля в Монровии состоялся организованный ЮСАИД/ОТИ двухдневный семинар на тему «Укрепление доверия в среде работников добывающей отрасли», посвященный взаимоувязке функций новых руководителей регионального уровня с функциями горных инспекторов и агентами добывающих компаний. Около 40 участников провели активный обмен мнениями и выявили те моменты в возможных описаниях служебных обязанностей, функций и полномочий, которые могут стать источником напряженности. Был достигнут консенсус относительно необходимости повышения качества коммуникации на

местах с использованием агентов-резидентов добывающих компаний в качестве координаторов на местном уровне.

В рамках финансируемой ЮСАИД программы (ЛИБАММ) состоялся трехдневный семинар по разработке соглашений о добыче полезных ископаемых, имеющих чрезвычайно важное значение как для крупных добывающих компаний, так и для местных общин и открывающих возможности для взаимодействия по данному вопросу.

На средства, полученные в виде гранта от ЮСАИД/ОТИ, руководители регионального уровня решают вопросы, связанные с местными пунктами охраны границ и контрольно-пропускными пунктами. В течение недели, начинающейся 23 июля, Государственное управление по алмазам и Таможенное управление проведут в Международном аэропорту Робертс в Монровии практикум по процедурным вопросам.

Другие структуры, включая компанию «Де Бирс», при поддержке Дубайского центра металлов и товаров, и секретариат КП, помогли ознакомить правительство Либерии с процедурами и требованиями Кимберлийского процесса. Налицо большое желание помочь Либерии возобновить торговлю алмазами.

Кимберлийский процесс направит в адрес правительства Либерии просьбу представить на предстоящем ежегодном пленарном заседании, которое пройдет в Брюсселе в течение недели, начинающейся 5 ноября, доклад о выполнении рекомендаций миссии экспертов.

(*Подпись*) Карел **Кованда**
Председатель Кимберлийского процесса

Копии:

Достопочтенному Юджину Шеннону, министру земель, горнорудной промышленности и энергетики Либерии

Г-ну Алану Доссу, Специальному представителю Генерального секретаря в Либерии